

USER MANUAL

Children's tent HOME + lights

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Namiet dla dzieci DOMEK + lampki

BETRIEBSANLEITUNG

Kinderzelt HOME + Beleuchtung

NÁVOD K OBSLUZE

Dětský stan HOME + světla

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Tente enfant HOME + lumières

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Carpa infantil HOME + luces

ISTRUZIONI OPERATIVE

Tenda per bambini HOME + luci

MANUAL DE UTILIZARE

Cort copii HOME + lumini

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Gyerek sátor OTTHON + fények

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Detský stan HOME + svetlá

KASUTUSJUHEND

Lastetelk KODU + tuled

VARTOTOJO VADOVAS

Vaikiška palapinė NAMAI + šviestuvai

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Bērnus telts MĀJAS + gaismas

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Дитячий намет HOME + ліхтарі

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Детска палатка HOME + осветление

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Dječji šator HOME + svjetla

ANVÄNDARMANUAL

Barntält HEM + lampor

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Παιδική σκηνή HOME + φώτα

M: 00017489 (KR-HDF02)

Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

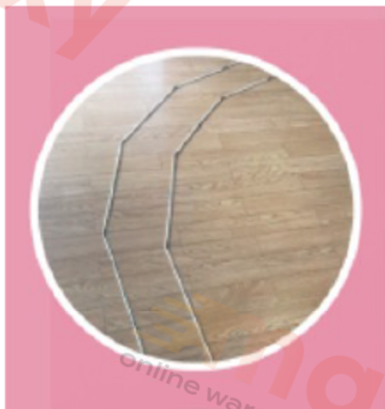
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

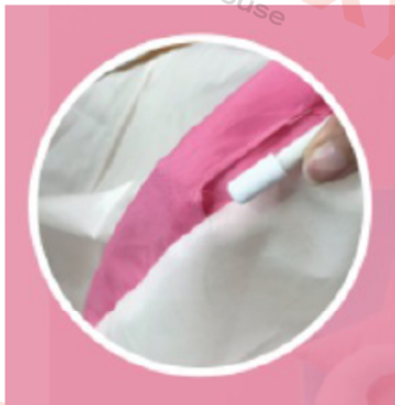
00017489 (KR-HDF02)



1.



2.



3.



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Color: pink and white
- Material: OXFORD
- Cover length: 45cm
- Light color: warm white
- Length of the string of lights: 2.80 m
- Dimensions: 126/130/90cm
- Tent weight: 0.911 kg

CHARACTERISTIC:

A tent for children is great fun for hours. The tent is packed in a special cover with a handle that makes it easy to carry and compact. It will easily fit in your car trunk. Setting up and folding the tent is extremely quick and easy. Just remove the product from the cover and install the frame inside. It can be used as a place to store toys and as a tent for outdoor play. It will decorate your child's room and create a unique atmosphere. The tent is made of high-quality synthetic material that is resistant to damage. In addition, it has a stable frame that will allow your child to play safely. It is equipped with a floor. The tent comes with "cotton balls" lights powered by 2 x AA batteries (not included), which allows you to use them outside and inside the tent because you don't have to look for a place with a power supply. The color of the lights is pink and white. The whole thing consists of 20 lamps. The string with lights is 2.8 m long.

INCLUDED:

- Tent
- Lamps
- Case

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Connect the frame fragments
2. Insert the frame element into the tunnel sewn to the tent
3. Pass the entire frame through the tunnels

ATTENTION! WARNING!

- For home use only.
- Keep away from fire.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.

WARNINGS

- Not suitable for children under 3 years of age.
- The product contains elements that can be swallowed, cause choking or damage to the body.
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).
- Type of batteries used in the product: 2xAA

Information for consumers on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be placed with other household waste. Such equipment must be collected separately, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to follow this rule when disposing of waste equipment in an inappropriate manner may pose a threat to the environment and human health, due to the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid these risks, these components should be collected and properly processed by specialised companies. Disassembling waste equipment yourself is not acceptable. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in a waste equipment collection system



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: różowo-biały
- Materiał: OXFORD
- Długość pokrowca: 45cm
- Barwa światła: ciepła biała
- Długość sznura lampek: 2,80m
- Wymiary: 126/130/90cm
- Waga namiotu: 0,911kg

CHARAKTERYSTYKA:

Namiot dla dzieci to wyśmienita zabawa na długie godziny. Namiot zapakowany został w specjalny pokrowiec z rączką, który ułatwia, przenoszenie i sprawia, że jest on kompaktowy. Z łatwością zmieści się w bagażniku samochodowym. Rozkładanie i składanie namiotu jest niezwykle szybkie i łatwe. Wystarczy wyjąć produkt z pokrowca i zamontować stelaż w jego środku. Może posłużyć jako miejsce do przechowywania zabawek oraz namiot do zabawy na świeżym powietrzu. Ozdobi pokój Twojego dziecka i sprawi, że zapanuje w nim wyjątkowa atmosfera. Namiot wykonany został z wysokiej jakości materiału syntetycznego, który jest odporny na zniszczenia. Ponadto posiada stabilny stelaż, który pozwoli na bezpieczną zabawę Twojej pociechy. Jest wyposażony w podłogę. Do namiotu są dołączone lampki typu „cotton balls”, zasilane na baterie 2 x AA (brak w zestawie), pozwala to na korzystanie z nich na zewnątrz i wewnątrz namiotu, ponieważ nie musisz szukać miejsca z dopływem prądu. Kolor lampek jest różowy i biały. Całość składa się z 20 lampek. Sznur z lampkami ma długość 2,8m.

W ZESTAWIE:

- Namiot
- Lampki
- Pokrowiec

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. Złącz fragmenty stelażu
2. Włóż element stelażu do tunelu przyszytego do namiotu
3. Przełóż całość stelażu przez tunele

UWAGA! OSTRZEŻENIE!

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Trzymaj z dala od ognia.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.

OSTRZEŻENIA

- Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
- Produkt zawiera elementy które mogą zostać połknięte, spowodować zakrztuszenie lub uszkodzenie ciała.
- Produkty są niezdadne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ baterii stosowanych w produkcie: 2xAA

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń



DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Rosa und Weiß
- Material: OXFORD
- Bezugslänge: 45 cm
- Lichtfarbe: Warmweiß
- Länge der Lichterkette: 2,80 m
- Abmessungen: 126/130/90 cm
- Zeltgewicht: 0,911 kg

CHARAKTERISTISCH:

Ein Zelt für Kinder macht stundenlang großen Spaß. Das Zelt ist in einer speziellen Hülle mit Griff verpackt, die das Tragen und Kompaktieren erleichtert. Es passt problemlos in den Kofferraum Ihres Autos. Der Aufbau und das Zusammenfallen des Zeltes geht äußerst schnell und einfach. Entfernen Sie einfach das Produkt von der Abdeckung und installieren Sie den Rahmen darin. Es kann als Aufbewahrungsort für Spielzeug und als Zelt zum Spielen im Freien genutzt werden. Es wird das Zimmer Ihres Kindes schmücken und eine einzigartige Atmosphäre schaffen. Das Zelt besteht aus hochwertigem Kunststoff, der unempfindlich gegen Beschädigungen ist. Darüber hinaus verfügt es über einen stabilen Rahmen, der Ihrem Kind ein sicheres Spielen ermöglicht. Es ist mit einem Boden ausgestattet. Das Zelt wird mit „Wattebällchen“-Lichtern geliefert, die mit 2 x AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden, sodass Sie sie sowohl außerhalb als auch innerhalb des Zeltes verwenden können, da Sie nicht nach einem Ort mit Stromversorgung suchen müssen. Die Farbe der Lichter ist rosa und weiß. Das Ganze besteht aus 20 Lampen. Die Lichterkette ist 2,8 m lang.

INBEGRIFFEN:

- Zelt
- Lampen
- Fall

INSTALLATIONSANLEITUNG:

1. Verbinden Sie die Rahmenfragmente
2. Setzen Sie das Rahmenelement in den am Zelt angenähten Tunnel ein
3. Führen Sie den gesamten Rahmen durch die Tunnel

AUFMERKSAMKEIT! WARNUNG!

- Nur für den Heimgebrauch.
- Von Feuer fernhalten.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.

WARNHINWEISE

- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Das Produkt enthält Bestandteile, die beim Verschlucken zu Erstickungsgefahr oder Körperschäden führen können.
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Im Produkt verwendete Batterietypen: 2xAA

Informationen für Verbraucher über den Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte müssen getrennt gesammelt werden, was durch die beigefügte Kennzeichnung - einen durchgestrichenen Abfallbehälter auf Rädern - angezeigt wird. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift bei der Entsorgung von Altgeräten kann zu einer Gefährdung der Umwelt und der menschlichen Gesundheit führen, da die Geräte gefährliche Bestandteile enthalten, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um diese Risiken zu vermeiden, sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, Altgeräte selbst zu demontieren. Die privaten Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Beteiligung an einem Altgerätesammlersystem



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Barva: růžová a bílá
- Materiál: OXFORD
- Délka krytu: 45 cm
- Barva světla: teplá bílá
- Délka řetězu světel: 2,80 m
- Rozměry: 126/130/90cm
- Hmotnost stanu: 0,911 kg

CHARAKTERISTICKÝ:

Stan pro děti je skvělá zábava na hodiny. Stan je zabalen ve speciálním obalu s madlem, které usnadňuje přenášení a skladnost. Snadno se vejde do kufru vašeho auta. Postavení a složení stanu je extrémně rychlé a snadné. Stačí sejmut produkt z krytu a nainstalovat rám dovnitř. Může být použit jako místo pro uložení hraček a jako stan pro venkovní hry. Ozdobí pokoj vašeho dítěte a vytvoří jedinečnou atmosféru. Stan je vyroben z kvalitního syntetického materiálu, který je odolný proti poškození. Navíc má stabilní rám, který umožní vašemu dítěti bezpečně si hrát. Je vybavena podlahou. Stan je dodáván se světly "bavlněnými kuličkami" napájenými 2 x AA bateriemi (nejsou součástí dodávky), což umožňuje jejich použití venku i uvnitř stanu, protože nemusíte hledat místo s napájecím zdrojem. Barva světel je růžová a bílá. Celá věc se skládá z 20 lamp. Řetězec se světly je dlouhý 2,8m.

ZAHRNUTA:

- Stan
- Lampy
- Pouzdro

INSTRUKCE K INSTALACI:

1. Připojte fragmenty rámu
2. Vložte prvek rámu do tunelu přišitého ke stanu
3. Protáhněte celý rám tunely

POZORNOST! VAROVÁNÍ!

- Pouze pro domácí použití.
- Držte se dál od ohně.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.

VAROVÁNÍ

- Nevhodné pro děti do 3 let.
- Výrobek obsahuje prvky, které lze spolknout, způsobit udušení nebo poškození těla.
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do neříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ baterií použitých v produktu: 2xAA

Informace pro spotřebitele o tom, jak nakládat s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Tato zařízení je nutné sbírat odděleně, na což upozorňuje připojené označení - přeškrtnutá popelnice na kolečkách. Nedodržení tohoto nařízení při likvidaci starých přístrojů může ohrozit životní prostředí a lidské zdraví, protože přístroje obsahují nebezpečné součásti jako např. B. elektrické vodiče, plasty, spínače atd. Aby se předešlo těmto rizikům, měly by tyto součásti shromažďovat a řádně zpracovávat specializované společnosti. Není přijatelné demontovat staré zařízení sami. Soukromé domácnosti hrají důležitou roli při opětovném použití a využití, včetně recyklace starých spotřebičů. To se děje zejména aktivní účastí na systému sběru odpadních zařízení



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur : rose et blanc
- Matière : OXFORD
- Longueur de la housse : 45 cm
- Couleur de la lumière : blanc chaud
- Longueur de la guirlande lumineuse : 2,80 m
- Dimensions : 126/130/90cm
- Poids de la tente : 0,911 kg

CARACTÉRISTIQUE:

Une tente pour enfants est très amusante pendant des heures. La tente est emballée dans une housse spéciale avec une poignée qui la rend facile à transporter et compacte. Il se glissera facilement dans le coffre de votre voiture. Le montage et le pliage de la tente sont extrêmement simples et rapides. Retirez simplement le produit du couvercle et installez le cadre à l'intérieur. Il peut être utilisé comme endroit pour ranger des jouets et comme tente pour jouer en plein air. Il décorera la chambre de votre enfant et créera une ambiance unique. La tente est fabriquée dans un matériau synthétique de haute qualité résistant aux dommages. De plus, il dispose d'un cadre stable qui permettra à votre enfant de jouer en toute sécurité. Il est équipé d'un étage. La tente est livrée avec des lumières « boules de coton » alimentées par 2 piles AA (non incluses), ce qui vous permet de les utiliser à l'extérieur et à l'intérieur de la tente car vous n'avez pas besoin de chercher un endroit avec une alimentation électrique. La couleur des lumières est rose et blanche. Le tout se compose de 20 lampes. La guirlande lumineuse mesure 2,8 m de long.

INCLUS:

- Tente
- Les lampes
- Cas

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Connectez les fragments de cadre
2. Insérez l'élément de cadre dans le tunnel cousu à la tente
3. Faites passer tout le cadre dans les tunnels

ATTENTION! AVERTISSEMENT!

- Pour usage domestique uniquement.
- Tenir éloigné du feu.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces retirés de la portée de l'enfant.

AVERTISSEMENTS

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Le produit contient des éléments qui peuvent être avalés, provoquer un étouffement ou des dommages corporels.
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces retirés de la portée de l'enfant.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de piles utilisées dans le produit : 2 piles AA

Informations destinées aux consommateurs sur la manière d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces appareils doivent être collectés séparément, ce qui est indiqué par le signe ci-joint - une poubelle barrée. Le non-respect de cette réglementation lors de l'élimination d'anciens appareils peut mettre en danger l'environnement et la santé humaine, car les appareils contiennent des composants dangereux tels que des fils électriques, des plastiques, des interrupteurs, etc. Pour éviter ces risques, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. Il n'est pas acceptable de démonter soi-même l'ancien équipement. Les ménages privés jouent un rôle important dans la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage des vieux appareils. Cela passe principalement par une participation active au système de collecte des déchets



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color: rosa y blanco
- Material: Oxford
- Longitud de la cubierta: 45 cm.
- Color de luz: blanco cálido
- Longitud de la cadena de luces: 2,80 m
- Dimensiones: 126/130/90cm
- Peso de la tienda: 0.911kg

CARACTERÍSTICA:

Una tienda de campaña para niños es muy divertida durante horas. La tienda está empaquetada en una funda especial con un asa que la hace fácil de transportar y compacta. Cabe fácilmente en el maletero de su coche. Montar y plegar la tienda es extremadamente rápido y sencillo. Simplemente retire el producto de la cubierta e instale el marco en el interior. Se puede utilizar como lugar para guardar juguetes y como tienda de campaña para jugar al aire libre. Decorará la habitación de tu hijo y creará un ambiente único. La tienda está hecha de material sintético de alta calidad resistente a daños. Además, cuenta con una estructura estable que permitirá que tu hijo juegue con seguridad. Está equipado con un piso. La carpa viene con luces en forma de "bolas de algodón" alimentadas por 2 pilas AA (no incluidas), lo que te permite usarlas fuera y dentro de la carpa porque no tienes que buscar un lugar con toma de corriente. El color de las luces es rosa y blanco. Todo consta de 20 lámparas. La cuerda con luces mide 2,8 m de largo.

INCLUIDO:

- Carpa
- Lámparas
- Caso

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Conecte los fragmentos del marco.
2. Inserte el elemento del marco en el túnel cosido a la tienda.
3. Pasar todo el marco por los túneles.

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA!

- Sólo para uso doméstico.
- Mantener alejado del fuego.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No guarde las piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.

ADVERTENCIAS

- No apto para niños menores de 3 años.
- El producto contiene elementos que pueden ser ingeridos, provocar asfixia o daños en el organismo.
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No guarde las piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).
- Tipo de pilas utilizadas en el producto: 2xAA

Información para los consumidores sobre cómo deshacerse de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos:

Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho no deben eliminarse con otros desechos domésticos. Estos dispositivos deben recolectarse por separado, lo que se indica con el letrero adjunto: un bote de basura tachado. El incumplimiento de estas normas al desechar dispositivos antiguos puede poner en peligro el medio ambiente y la salud humana, ya que los dispositivos contienen componentes peligrosos como cables eléctricos, plásticos, interruptores, etc. Para evitar estos riesgos, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. No es aceptable desarmar el equipo viejo usted mismo. Los hogares privados juegan un papel importante en la reutilización y recuperación, incluido el reciclaje de electrodomésticos viejos. Se trata principalmente de una participación activa en el sistema de recogida de residuos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni

per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni

futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore: rosa e bianco
- Materiale: OXFORD
- Lunghezza copertura: 45 cm
- Colore chiaro: bianco caldo
- Lunghezza del filo di luci: 2,80 m
- Dimensioni: 126/130/90 cm
- Peso della tenda: 0,911 kg

CARATTERISTICA:

Una tenda per bambini è molto divertente per ore. La tenda è imballata in una speciale copertura con maniglia che la rende facile da trasportare e compattabile. Si adatterà facilmente al bagagliaio della tua auto. Montare e piegare la tenda è estremamente semplice e veloce. Basta rimuovere il prodotto dal coperchio e installare il telaio all'interno. Può essere utilizzato come spazio per riporre i giocattoli e come tenda per giocare all'aperto. Decorerà la cameretta del tuo bambino e creerà un'atmosfera unica. La tenda è realizzata in materiale sintetico di alta qualità resistente ai danni. Inoltre, dispone di un telaio stabile che permetterà al tuo bambino di giocare in tutta sicurezza. E' dotato di pavimento. La tenda viene fornita con luci "batuffoli di cotone" alimentate da 2 batterie AA (non incluse), che ti permettono di usarle all'esterno e all'interno della tenda perché non devi cercare un posto con una presa di corrente. Il colore delle luci è rosa e bianco. Il tutto è composto da 20 lampade. La corda con le luci è lunga 2,8 m.

INCLUSO:

- Tenda
- Lampade
- Caso

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. Collega i frammenti del frame
2. Inserire l'elemento telaio nel tunnel cucito alla tenda
3. Passare l'intero telaio attraverso i tunnel

ATTENZIONE! AVVERTIMENTO!

- Solo per uso domestico.
- Stai lontano dal fuoco.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.

AVVERTENZE

- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Il prodotto contiene elementi che possono essere ingeriti, causare soffocamento o danni all'organismo.
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché esiste il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batterie utilizzate nel prodotto: batteria 2xAA

Informazioni per i consumatori su come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Questi dispositivi devono essere raccolti separatamente, come indicato dal cartello allegato: un bidone della spazzatura barrato. Il mancato rispetto di queste regole durante lo smaltimento di vecchi dispositivi può mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana, poiché i dispositivi contengono componenti pericolosi come cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare tali rischi, tali componenti devono essere raccolti e opportunamente lavorati da ditte specializzate. Non è accettabile smontare da soli le vecchie apparecchiature. Le abitazioni private svolgono un ruolo importante nel riutilizzo e nel recupero, compreso il riciclaggio di vecchi apparecchi. Si tratta principalmente di una partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare: roz și alb
- Material: OXFORD
- Lungime husă: 45 cm
- Culoare deschisă: alb cald
- Lungimea sirului de lumini: 2,80 m
- Dimensiuni: 126/130/90cm
- Greutate cort: 0,911 kg

CARACTERISTICĂ:

Un cort pentru copii este foarte distractiv ore întregi. Cortul este ambalat într-o husă specială cu un mâner care îl face ușor de transportat și compact. Se va potrivi cu ușurință în portbagajul mașinii tale. Montarea și plierea cortului este extrem de rapidă și ușoară. Doar scoateți produsul de pe capac și instalați cadrul în interior. Poate fi folosit ca loc pentru depozitarea jucăriilor și ca cort pentru joacă în aer liber. Acesta va decora camera copilului dumneavoastră și va crea o atmosferă unică. Cortul este realizat din material sintetic de înaltă calitate, rezistent la deteriorare. În plus, are un cadru stabil care îi va permite copilului tau să se joace în siguranță. Este dotat cu podea. Cortul vine cu lumini de tip „bule de bumbac” alimentate de 2 x baterii AA (nu sunt incluse), ceea ce îți permite să le folosești în exterior și în interiorul cortului pentru ca nu trebuie să cauți un loc cu sursă de alimentare. Culoarea luminilor este roz și alb. Totul constă din 20 de lămpi. Snurul cu lumini are 2,8 m lungime.

INCLUS:

- Cort
- Lămpi
- Caz

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE:

1. Conectați fragmentele de cadru
2. Introduceți elementul cadru în tunelul cusut la cort
3. Treceți întregul cadru prin tuneluri

ATENȚIE! AVERTIZARE!

- Doar pentru uz casnic.
- Stai departe de foc.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.

AVERTIZĂRI

- Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani.
- Produsul conține elemente care pot fi înghițite, pot provoca sufocare sau deteriorarea corpului.
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de vârstă.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).
- Tip de baterii folosite în produs: baterie 2xAA

Informații pentru consumatori cu privire la modul de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Aceste dispozitive trebuie colectate separat, așa cum este indicat de semnul atașat: un coș de gunoi tăiat. Nerespectarea acestor reguli la aruncarea dispozitivelor vechi poate pune în pericol mediul și sănătatea umană, deoarece dispozitivele conțin componente periculoase precum cabluri electrice, materiale plastice, întrerupătoare etc. Pentru a evita aceste riscuri, aceste componente trebuie colectate și prelucrate corespunzător de către firme specializate. Nu este acceptabil să dezasamblați singur echipamentul vechi. Casele private joacă un rol important în reutilizare și valorificare, inclusiv în reciclarea aparatelor vechi. Este în principal o participare activă la sistemul de colectare a deșeurilor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Szín: rózsaszín és fehér
- Anyaga: OXFORD
- Huzat hossza: 45 cm
- Világos szín: meleg fehér
- A lámpasor hossza: 2,80 m
- Méretek: 126/130/90cm
- Sátor súlya: 0,911 kg

JELLEGZETES:

A gyerekeknek készült sátor órákig remek szórakozást nyújt. A sátor speciális huzatba van csomagolva fogantyúval, amely megkönnyíti a szállítást és kompakt. Könnyen elfér az autó csomagtartójában. A sátor felállítása és összecsuksása rendkívül gyors és egyszerű. Csak vegye le a terméket a burkolatról, és helyezze be a keretet. Használható játékok tárolására és sátorként szabadtéri játékhöz. Feldíszíti gyermeke szobáját és egyedi hangulatot teremt. A sátor kiváló minőségű szintetikus anyagból készült, amely ellenáll a sérüléseknek. Ezenkívül stabil kerettel rendelkezik, amely lehetővé teszi gyermeke számára, hogy biztonságosan játsszon. Padlóval van felszerelve. A sátorhoz 2 x AA elemmel működő "vattagolyós" lámpák tartoznak (nem tartozék), ami lehetővé teszi a sátoron kívüli és belső használatát, mert nem kell tápegységes helyet keresni. A lámpák színe rózsaszín és fehér. Az egész 20 lámpából áll. A lámpafűző 2,8 m hosszú.

BELEÉRTVE:

- Sátor
- Lámpák
- Ügy

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Csatlakoztassa a keretdarabokat
2. Helyezze be a keretelemet a sátorhoz varrt alagútba
3. Vezesse át a teljes keretet az alagutakon

FIGYELEM! FIGYELEM!

- Csak otthoni használatra.
- Tartsd távol magad a tűztől.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kiszertelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot egy felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítania a gyermektől.

FIGYELMEZTETÉSEK

- 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- A termék lenyelhető, fulladást vagy testkárosodást okozó elemeket tartalmaz.
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kiszertelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot egy felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítania a gyermektől.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsse újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsse újra a megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.
- A termékben használt elemek típusa: 2xAA

Tájékoztatás a fogyasztóknak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanításával kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket az eszközöket külön kell gyűjteni, amit a mellékelt tábla is jelez: levágott szemetes. A szabályok be nem tartása a régi készülékek ártalmatlanítása során veszélyeztetheti a környezetet és az emberi egészséget, mivel a készülékek veszélyes alkatrészeket tartalmaznak, mint például elektromos kábelek, műanyagok, kapcsolók stb. E kockázatok elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Nem fogadható el, hogy a régi berendezést saját kezűleg szétszerelje. A magánházak fontos szerepet játszanak az újrahasználatban és hasznosításban, beleértve a régi készülékek újrahasznosítását is. Főleg a hulladékgyűjtési rendszerben való aktív részvétel.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Farba: ružová a biela
- Materiál: OXFORD
- Dĺžka krytu: 45 cm
- Farba svetla: teplá biela
- Dĺžka reťaze svetiel: 2,80 m
- Rozmery: 126/130/90cm
- Hmotnosť stanu: 0,911 kg

CHARAKTERISTIKA:

Stan pre deti je skvelá zábava na celé hodiny. Stan je zabalený v špeciálnom obale s rukoväťou, ktorá uľahčuje prenášanie a skladnosť. Ľahko sa zmestí do kufru vášho auta. Postavenie a zloženie stanu je extrémne rýchle a jednoduché. Stačí odstrániť produkt z krytu a nainštalovať rám dovnútra. Dá sa použiť ako miesto na odkladanie hračiek a ako stan na hranie vonku. Ozdobí detskú izbu a vytvorí jedinečnú atmosféru. Stan je vyrobený z kvalitného syntetického materiálu, ktorý je odolný voči poškodeniu. Navyše má stabilný rám, ktorý umožní vášmu dieťaťu hrať sa bezpečne. Je vybavená podlahou. Stan je dodávaný s "vatovými guľičkami" svetlami napájanými 2 x AA batériami (nie sú súčasťou balenia), čo umožňuje ich použitie vonku aj vo vnútri stanu, pretože nemusíte hľadať miesto s napájaním. Farba svetiel je ružová a biela. Celé to pozostáva z 20 lámp. Šnúčka so svetielkami je dlhá 2,8 m.

V cene:

- Stan
- Lampy
- Pripad

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

1. Pripojte fragmenty rámu
2. Vložte rámový prvok do tunela prišitého k stanu
3. Prevlečte celý rám cez tunely

POZOR! POZOR!

- Len na domáce použitie.
- Drž sa ďalej od ohňa.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybrať dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.

UPOZORNENIA

- Nevhodné pre deti do 3 rokov.
- Výrobok obsahuje prvky, ktoré je možné prehltnúť, spôsobiť udusenie alebo poškodenie tela.
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte vekové odporúčania.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybrať dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchováajte mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybíť batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
 - Typ batérií použitých v produkte: 2xAA

Informácie pre spotrebiteľov týkajúce sa likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení:

Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať spolu s ostatným domovým odpadom. Tieto zariadenia je potrebné zbierať oddelene, na čo upozorňuje aj priložená tabuľka: prerazaný odpadkový kód. Nedodržanie pravidiel pri likvidácii starých spotrebičov môže ohroziť životné prostredie a zdravie ľudí, nakoľko spotrebiče obsahujú nebezpečné časti ako elektrické káble, plasty, vypínače a pod. Aby sa predišlo týmto rizikám, tieto komponenty musia zbierať a riadne spracovať špecializované spoločnosti. Je neprijateľné demontovať staré zariadenie sami. Súkromné domy zohrávajú dôležitú úlohu pri opätovnom použití a recyklácii, vrátane recyklácie starých spotrebičov. Najmä aktívna účasť v systéme zberu odpadu.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värv: roosa ja valge
- Materjal: OXFORD
- Kaane pikkus: 45 cm
- Hele värv: soe valge
- Tulede jada pikkus: 2,80 m
- Mõõdud: 126/130/90cm
- Telgi kaal: 0,911 kg

KARAKTERISTIK:

Lastele mõeldud telk on mõnus lõbu tundideks. Telk on pakitud spetsiaalsesse sangaga kattes, mis muudab selle hõlpsaks kaasaskandmiseks ja kompaktsaks. See mahub kergesti teie auto pagasiruumi. Telgi ülespanek ja kokkupanemine on ülimalt kiire ja lihtne. Lihtsalt eemaldage toode kaanelt ja paigaldage raam sisse. Seda saab kasutada mänguasjade hoidmise kohana ja telgina õues mängimiseks. See kaunistab teie lapse tuba ja loob ainulaadse atmosfääri. Telk on valmistatud kvaliteetsest sünteetilisest materjalist, mis on vastupidav kahjustustele. Lisaks on sellel stabiilne raam, mis võimaldab teie lapsel turvaliselt mängida. See on varustatud põrandaga. Telgiga on kaasas "vatipallid" tuled, mis töötavad 2 x AA patareidega (ei ole komplektis), mis võimaldab neid kasutada nii telgis kui ka sees, sest ei pea otsima kohta, kus oleks toiteallikas. Tulede värvus on roosa ja valge. Kogu asi koosneb 20 lambist. Nööri koos tuledega on 2,8 m pikk.

KAASA:

- Telk
- Lambid
- Juhtum

PAIGALDUSJUHISED:

1. Ühendage raami killud
2. Sisesta raami element telgi külge õmmeldud tunnelisse
3. Laske kogu raam läbi tunnelite

TÄHELEPANU! HOIATUS!

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Hoia tulest eemale.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad lapse käeulatuses eemaldama.

HOIATUSED

- Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
- Toode sisaldab elemente, mida saab alla neelata, põhjustada lämbumist või keha kahjustamist.
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad lapse käeulatuses eemaldama.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Tootes kasutatavate patareide tüüp: 2xAA

Teave tarbijatele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega. Need seadmed tuleb eraldi koguda, millele viitab ka juuresolev tabel: väljalõigatud prügikast. Vanade seadmete utiliseerimisel reeglite eiramine võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmed sisaldavad ohtlikke osi nagu elektrijuhtmed, plastikud, lülitid jne. Nende riskide vältimiseks peavad spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Vana seadme ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Eramajadel on oluline roll taaskasutamises ja ringlussevõtus, sealhulgas vanade seadmete taaskasutamises. Eelkõige aktiivne osalemine jäätmekogumissüsteemis.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalva: rožinė ir balta
- Medžiaga: OXFORD
- Užvalkalų ilgis: 45 cm
- Šviesos spalva: šilta balta
- Žibintų virtinės ilgis: 2,80 m
- Matmenys: 126/130/90cm
- Palapinės svoris: 0,911 kg

CHARAKTERISTIKA:

Vaikų palapinė yra puiki pramoga valandų valandas. Palapinė supakuota į specialų užvalkalą su rankena, todėl ją lengva nešti ir kompaktiška. Jis lengvai tilps į jūsų automobilio bagažinę. Palapinę pastatyti ir sulankstyti itin greita ir paprasta. Tiesiog nuimkite gaminį nuo dangtelio ir įdėkite rėmą viduje. Jis gali būti naudojamas kaip vieta žaislams laikyti ir kaip palapinė žaidimams lauke. Jis papuoš jūsų vaiko kambarį ir sukurs nepakartojamą atmosferą. Palapinė pagaminta iš aukštos kokybės sintetinės medžiagos, kuri yra atspari pažeidimams. Be to, jis turi stabilų rėmą, kuris leis jūsų vaikui žaisti saugiai. Jame yra grindys. Palapinėje yra "vatos kamuoliukų" šviestuvai, maitinami 2 x AA tipo baterijomis (nepriedama), todėl galite juos naudoti lauke ir palapinės viduje, nes nereikia ieškoti vietos su maitinimo šaltiniu. Šviestuvų spalva yra rožinė ir balta. Visą komplektą sudaro 20 lempų. Virvelė su žibintais yra 2,8 m ilgio.

ĮSKAITANT:

- Palapinė
- Lempos
- Byla

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

1. Prijunkite rėmo fragmentus
2. Įkiškite rėmo elementą į tunelį, prisiūtą prie palapinės
3. Praleiskite visą rėmą per tunelius

DĖMESIO! ĮSPĖJIMAS!

- Tik naudojimui namuose.
- Laikykitės atokiau nuo ugnies.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAI

- Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus.
- Gaminyje yra elementų, kuriuos galima nuryti, užspringti arba pažeisti kūną.
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoraukite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykitės baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykitės baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemašykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemašykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminyje naudojamų baterijų tipas: 2xAA

Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų išmetimą:

Elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Šie prietaisai turi būti renkami atskirai, kaip nurodyta pridedamoje lentelėje: išpjauta šiukšlių dėžė. Taisyklių nepaisymas utilizuojant seną įrangą gali sukelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai, kadangi įrangoje yra pavojingų dalių, tokių kaip elektros laidai, plastikai, jungikliai ir kt. Norint išvengti šios rizikos, šiuos komponentus turi surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas seno įrenginio išardymas yra nepriimtinas. Privatūs namai atlieka svarbų vaidmenį pakartotinai naudojant ir perdirbant, įskaitant senos įrangos perdirbimą. Visų pirma, aktyvus dalyvavimas atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsa: rozā un balta
- Materiāls: OXFORD
- Pārvalka garums: 45 cm
- Gaišā krāsa: silti balta
- Gaismas virknes garums: 2,80 m
- Izmēri: 126/130/90cm
- Telts svars: 0,911 kg

RAKSTUROJUMS:

Telts bērniem ir lieliska izklaide stundām ilgi. Telts ir iepakots īpašā pārvalkā ar rokturi, kas padara to viegli pārnēsājamu un kompaktu. Tas viegli ietilps jūsu automašīnas bagāžniekā. Telts uzstādīšana un salocīšana ir ļoti ātra un vienkārša. Vienkārši noņemiet izstrādājumu no vāka un ievietojiet rāmi iekšpusē. To var izmantot kā vietu rotaļlietu uzglabāšanai un kā telti rotaļām ārā. Tas izdaiļos jūsu bērna istabu un radīs unikālu atmosfēru. Telts ir izgatavots no augstas kvalitātes sintētiska materiāla, kas ir izturīgs pret bojājumiem. Turklāt tam ir stabils rāmis, kas ļaus Jūsu bērnam droši rotaļāties. Tas ir aprīkots ar grīdu. Telts komplektācijā ietilpst "vates bumbiņu" gaismekļi, kurus darbina 2 x AA baterijas (nav iekļautas komplektācijā), kas ļauj tās izmantot gan ārpusē, gan teltī, jo nav jāmeklē vieta ar barošanas avotu. Lampu krāsa ir rozā un balta. Viss sastāv no 20 lampām. Virkne ar gaismām ir 2,8 m gara.

IEKĻAUTS:

- Telts
- Lampas
- Lieta

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. Savienojiet rāmja fragmentus
2. Ievietojiet rāmja elementu tunelī, kas piešūts teltij
3. Izlaidiet visu rāmi cauri tuneļiem

UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS!

- Tikai lietošanai mājās.
- Sargāt no uguns.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētās detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMI

- Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.
- Produkts satur elementus, kurus var norīt, izraisīt aizrīšanās vai ķermeņa bojājumus.
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētās detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bēniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Precē izmantoto bateriju veids: 2xAA

Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizāciju:

Elektrisko un elektronisko iekārtu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šīs ierīces ir jāsavāc atsevišķi, kā norādīts pievienotajā tabulā: izgriezta atkritumu tvertne. Noteikumu neievērošana, atbrīvojoties no vecās tehnikas, var radīt risku videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā ir tādas bīstamas detaļas kā elektrības vadi, plastmasa, slēdži u.c. Lai izvairītos no šī riska, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Vecās ierīces pašizjaukšana ir nepieņemama. Privātmājām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un pārstrādē, tostarp veco iekārtu otrreizējā pārstrādē. Pirmkārt, aktīva līdzdalība atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Колір: рожево-білий
- Матеріал: ОКСФОРД
- Довжина чохла: 45 см
- Колір світла: теплий білий
- Довжина ліхтарів: 2,80 м
- Розміри: 126/130/90см
- Вага намету: 0,911 кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Намет для дітей - це чудова розвага годинами. Намет упакований в спеціальний чохол з ручкою, що робить його зручним для перенесення і компактним. Він легко поміститься в багажник вашого автомобіля. Встановити та скласти намет надзвичайно швидко та легко. Просто зніміть виріб з чохла і встановіть рамку всередину. Його можна використовувати як місце для зберігання іграшок і як намет для ігор на свіжому повітрі. Він прикрасить кімнату вашої дитини та створить неповторну атмосферу. Намет виготовлений з високоякісного синтетичного матеріалу, стійкого до пошкоджень. Крім того, він має стійку раму, яка дозволить вашій дитині безпечно грати. Обладнана підлогою. До намету входять ліхтарики типу «ватяні кульки», які живляться від 2 батарейок типу AA (не входять в комплект), що дозволяє використовувати їх зовні та всередині намету, тому що вам не потрібно шукати місце з джерелом живлення. Колір світильників - рожево-білий. Вся штука складається з 20 ламп. Довжина нитки з вогнями 2,8 м.

ВКЛЮЧЕНО:

- Намет
- Лампи
- Справа

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

1. З'єднайте фрагменти каркаса
2. Вставте елемент каркаса в тунель, пришитий до намету
3. Пропустіть всю раму через тунелі

УВАГА! УВАГА!

- Тільки для домашнього використання.
- Тримайте подалі від вогню.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не підходить для дітей віком до 3 років.
- Продукт містить елементи, які можна проковтнути, спричинити задуху чи пошкодження організму.
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батарейок, що використовуються у виробі: батарея 2xAA

Інформація для користувачів щодо утилізації електричного та електронного обладнання:

Електричне та електронне обладнання не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Ці пристрої необхідно збирати окремо, як зазначено в доданій таблиці: вирізаний контейнер для сміття. Нехтування правилами утилізації старого обладнання може становити небезпеку для навколишнього середовища та здоров'я людей, оскільки обладнання містить небезпечні частини, такі як електричні дроти, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути цього ризику, ці компоненти повинні бути зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж старого пристрою неприпустимий. Приватні домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та переробці, включаючи переробку старого обладнання. По-перше, активна участь у системі збору відходів.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Цвят: розово и бяло
- Материал: OXFORD
- Дължина на корицата: 45см
- Цвят на светлината: топло бяло
- Дължина на светлинния низ: 2,80м
- Размери: 126/130/90см
- Тегло на палатката: 0.911кг

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Палатката за деца е страхотно забавление с часове. Палатката е опакована в специално покривало с дръжка, което я прави лесна за пренасяне и компактна. Лесно ще се побере в багажника на колата ви. Поставянето и сгъването на палатката става изключително бързо и лесно. Просто извадете продукта от капака и поставете рамката вътре. Може да се използва като място за съхранение на играчки и като палатка за игра на открито. Ще украси стаята на вашето дете и ще създаде неповторима атмосфера. Палатката е изработена от висококачествен синтетичен материал, който е устойчив на повреди. Освен това има стабилна рамка, която ще позволи на вашето дете да играе безопасно. Оборудвана е с под. Палатката се доставя с "памучни топки" светлини, захранвани от 2 x AA батерии (не са включени), което ви позволява да ги използвате извън и вътре в палатката, защото не е нужно да търсите място със захранване. Цветът на светлините е розово и бяло. Цялото нещо се състои от 20 лампи. Връвта със светлините е с дължина 2,8м.

ВКЛЮЧЕНО:

- Палатка
- Лампи
- Случай

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Свържете фрагментите на рамката
2. Поставете рамковия елемент в тунела, пришит към палатката
3. Прекарайте цялата рамка през тунелите

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

- Само за домашна употреба.
- Пазете от огън.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не е подходящ за деца под 3 години.
- Продуктът съдържа елементи, които могат да бъдат погълнати, да причинят задавяне или увреждане на тялото.
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).
- Тип батерии използвани в продукта: 2xAA

Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване:

Електрическото и електронното оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Тези устройства трябва да се събират отделно, както е посочено в приложената таблица: изрязан контейнер за отпадъци. Неспазването на правилата за изхвърляне на старо оборудване може да представлява опасност за околната среда и човешкото здраве, тъй като оборудването съдържа опасни части като електрически кабели, пластмаса, ключове и др. За да се избегне този риск, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на старото устройство е неприемливо. Частните домакинства играят важна роля в повторната употреба и рециклирането, включително рециклирането на старо оборудване. Първо, активно участие в системата за събиране на отпадъци



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

**za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.**

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Boja: roza i bijela
- Materijal: OXFORD
- Dužina navlake: 45 cm
- Boja svjetla: toplja bijela
- Duljina svjetlećeg niza: 2,80 m
- Dimenzije: 126/130/90cm
- Težina šatora: 0,911 kg

KARAKTERISTIKA:

Šator za djecu odlična je zabava satima. Šator je upakiran u posebnu navlaku s ručkom koja ga čini lakim za nošenje i kompaktnim. Lako će stati u prtljažnik vašeg automobila. Postavljanje i sklapanje šatora iznimno je brzo i jednostavno. Samo uklonite proizvod s poklopca i postavite okvir unutra. Može se koristiti kao mjesto za odlaganje igračaka i kao šator za igru na otvorenom. Ukrasit će dječju sobu i stvoriti jedinstvenu atmosferu. Šator je izrađen od visokokvalitetnog sintetičkog materijala koji je otporan na oštećenja. Osim toga, ima stabilan okvir koji će vašem djetetu omogućiti sigurnu igru. Opremljen je podom. Uz šator dolaze svjetiljke tipa "pamučne kuglice" koje napajaju 2 x AA baterije (nisu uključene) što vam omogućuje da ih koristite izvan i unutar šatora jer ne morate tražiti mjesto s napajanjem. Boja svjetla je roza i bijela. Cijela se sastoji od 20 lampi. Niz sa svjetlima je dug 2,8 m.

UKLJUČENO:

- Šator
- Svjetiljke
- Slučaj

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. Spojite fragmente okvira
2. Umetnite element okvira u tunel zašiven za šator
3. Provucite cijeli okvir kroz tunele

PAŽNJA! UPOZORENJE!

- Samo za kućnu upotrebu.
- Držati dalje od vatre.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.

UPOZORENJA

- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
- Proizvod sadrži elemente koji se mogu progutati, uzrokovati gušenje ili oštećenje tijela.
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke za dob.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterija korištenih u proizvodu: 2xAA

Obavijesti za potrošače u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme:

Električna i elektronička oprema ne smiju se odlagati s drugim kućnim otpadom. Ovi se uređaji moraju skupljati odvojeno kako je naznačeno u priloženoj tablici: posuda za rezani otpad. Nepoštivanje pravila za zbrinjavanje stare opreme može predstavljati opasnost za okoliš i zdravlje ljudi, jer oprema sadrži opasne dijelove kao što su električni kablovi, plastika, prekidači itd. Kako bi se izbjegao ovaj rizik, te komponente moraju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje starog uređaja je neprihvatljivo. Privatna kućanstva igraju važnu ulogu u ponovnoj uporabi i recikliranju, uključujući recikliranje stare opreme. Prvo, aktivno sudjelovanje u sustavu prikupljanja otpada



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Färg: rosa och vit
- Material: OXFORD
- Omslagets längd: 45 cm
- Ljus färg: varmvit
- Ljusslingans längd: 2,80 m
- Mått: 126/130/90cm
- Tältvikt: 0,911 kg

KARAKTERISTISK:

Ett tält för barn är jättekul i timmar. Tältet är packat i ett speciellt överdrag med ett handtag som gör det lätt att bära och kompakt. Den får lätt plats i din bils bagageutrymme. Att sätta upp och fälla ihop tältet är extremt snabbt och enkelt. Ta bara bort produkten från locket och installera ramen inuti. Det kan användas som förvaringsplats för leksaker och som tält för utomhuslek. Det kommer att dekorera ditt barns rum och skapa en unik atmosfär. Tältet är tillverkat av högkvalitativt syntetmaterial som är motståndskraftigt mot skador. Dessutom har den en stabil ram som gör att ditt barn kan leka säkert. Den är utrustad med ett golv. Tältet kommer med "cotton balls"-lampor som drivs av 2 x AA-batterier (ingår ej), vilket gör att du kan använda dem utanför och inne i tältet eftersom du inte behöver leta efter en plats med strömförsörjning. Färgen på lamporna är rosa och vit. Det hela består av 20 lampor. Strängen med ljus är 2,8 m lång.

INGÅR:

- Tält
- Lampor
- Fall

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

1. Koppla ihop ramfragmenten
2. Sätt in ramelementet i tunneln som är fastsydd i tältet
3. Passera hela ramen genom tunnarna

UPPMÄRKSAMHET! VARNING!

- Endast för hemmabruk.
- Håll dig borta från eld.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.

VARNINGAR

- Ej lämplig för barn under 3 år.
- Produkten innehåller ämnen som kan sväljas, orsaka kvävning eller skada på kroppen.
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).
- Typ av batterier som används i produkten: 2xAA

Meddelanden för konsumenterna angående kassering av elektrisk och elektronisk utrustning:

Elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med annat hushållsavfall. Dessa anordningar måste samlas in separat enligt den bifogade tabellen: behållare för skäravfall. Underlåtenhet att följa reglerna för kassering av gammal utrustning kan innebära en risk för miljön och människors hälsa, eftersom utrustningen innehåller farliga delar som elkablar, plast, strömbrytare etc. För att undvika denna risk måste dessa komponenter samlas in och korrekt bearbetad av specialiserade företag. Självdemontering av den gamla enheten är oacceptabelt. Privata hushåll spelar en viktig roll i återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av gammal utrustning. Först aktivt deltagande i sophämtningssystemet



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Χρώμα: ροζ και λευκό
- Υλικό: OXFORD
- Μήκος καλύμματος: 45 cm
- Ανοιχτό χρώμα: ζεστό λευκό
- Μήκος σειράς φώτων: 2,80μ
- Διαστάσεις: 126/130/90εκ
- Βάρος σκηνής: 0,911 kg

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Μια σκηνή για παιδιά είναι μεγάλη διασκέδαση για ώρες. Η σκηνή είναι συσκευασμένη σε ειδικό κάλυμμα με λαβή που την καθιστά εύκολη στη μεταφορά και συμπαγή. Θα χωρέσει εύκολα στο πορτμπαγκάζ του αυτοκινήτου σας. Το στήσιμο και το δίπλωμα της σκηνής είναι εξαιρετικά γρήγορο και εύκολο. Απλώς αφαιρέστε το προϊόν από το κάλυμμα και τοποθετήστε το πλαίσιο μέσα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χώρος αποθήκευσης παιχνιδιών και ως σκηνή για υπαίθριο παιχνίδι. Θα διακοσμήσει το δωμάτιο του παιδιού σας και θα δημιουργήσει μια μοναδική ατμόσφαιρα. Η σκηνή είναι κατασκευασμένη από υψηλής ποιότητας συνθετικό υλικό που είναι ανθεκτικό στη φθορά. Επιπλέον, διαθέτει σταθερό πλαίσιο που θα επιτρέπει στο παιδί σας να παίζει με ασφάλεια. Είναι εξοπλισμένο με δάπεδο. Η σκηνή συνοδεύεται από φώτα "βαμβάκι" που τροφοδοτούνται από μπαταρίες 2 x AA (δεν περιλαμβάνονται), που σας επιτρέπει να τις χρησιμοποιείτε έξω και μέσα στη σκηνή, επειδή δεν χρειάζεται να αναζητήσετε ένα μέρος με τροφοδοτικό. Το χρώμα των φώτων είναι ροζ και λευκό. Το όλο θέμα αποτελείται από 20 λάμπες. Η χορδή με τα φώτα έχει μήκος 2,8 μ.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Σκηνή
- Λαμπτήρες
- Υπόθεση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

1. Συνδέστε τα θραύσματα πλαισίου
2. Εισαγάγετε το στοιχείο πλαισίου στη σήραγγα που είναι ραμμένο στη σκηνή
3. Περάστε όλο το πλαίσιο μέσα από τα τούνελ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Κρατήστε το μακριά από φωτιά.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- Το προϊόν περιέχει στοιχεία που μπορούν να καταποθούν, να προκαλέσουν πνιγμό ή βλάβη στο σώμα.
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- Το προϊόν περιέχει μέρη που μπορούν να καταποθούν, να προκαλέσουν πνιγμό ή τραυματισμό.
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε δύσκολες καιρικές συνθήκες και φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις ηλικιακές συστάσεις του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για συναρμολόγηση.
- Μην αποθηκεύετε μη συναρμολογημένα μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα θραύσματά του να αφαιρεθούν από το παιδί.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμειγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταριών που χρησιμοποιούνται στο προϊόν: 2xAA

Ειδοποιήσεις για τους καταναλωτές σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτές οι συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά σύμφωνα με τον συνημμένο πίνακα: δοχείο για την κοπή απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες για την απόρριψη παλιού εξοπλισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς ο εξοπλισμός περιέχει επικίνδυνα μέρη όπως ηλεκτρικά καλώδια, πλαστικά, διακόπτες κ.λπ. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να συλλέγονται και επεξεργάζεται κατάλληλα από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση της παλιάς συσκευής είναι απαράδεκτη. Τα ιδιωτικά νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης παλιού εξοπλισμού. Πρώτον, ενεργή συμμετοχή στο σύστημα αποκομιδής σκουπιδιών

